



SOPAS | SUPPE

SOPA DE TOMATE E CEBOLA COM OVO ESCALFADO 6,20
TOMATEN UND ZWIEBELSUPPE MIT POCHIERTES EI

SOPA DO DIA (Consulte a nossa equipa sobre os alergénicos) 5,70
SUPPE DES TAGES (Fragen Sie unser Team nach Allergenen)

SALADAS | SALATE

QUEIJO FRESCO COM TOMATE 9,00
Queijo fresco, tomate, rúcula com redução de balsâmico
Frischkäse, Tomaten, Rucola mit Balsamico-Reduktion

CÉSAR 11,30
Frango, alface, parmesão, bacon, croûtons e molho César
Huhn, Salat, Parmesan, Speck, Croûtons und Caesar-Sosse

CAMARÃO 12,40
Camarão, alface, parmesão, croûtons e molho César
Garnele, Salat, Parmesan, Croûtons und Caesar-Sosse

NIÇOISE 11,30
Atum, alface, tomate cherry, cebola, ovo cozido, feijão verde, batata e anchova
Thunfisch, Salat, Kirschtomate, Zwiebeln, gekochtes Ei, Stangenbohnen, Kartoffeln und Sardellen

SALADA DO CHEF 12,40
Salmão fumado, manga, passas, alcaparras, alface. Tomate cherry, endívias e molho de iogurte
CHEFS SALAT - Geräucherter Lachs, Mango, Rosinen, Kapern, Salat. Kirschtomaten, Endivien und Joghurt-Sosse

SANDUICHES & TOSTAS | SANDWICH UND TOASTS

MISTA 8,20
Fiambre e queijo
Servida em pão caseiro acompanhada de batata frita
Schinken und Käse auf hausgemachtem Brot mit Pommes Frites

TOSTA ABERTA DE TOMATE, QUEIJO E OREGÃOS 8,20
Servida em pão caseiro acompanhada de batata frita
Tomate, Käse und Oregano offener Toast auf hausgemachtem Brot mit Pommes Frites

ATUM 8,20
Atum, maionese, cebola, ovo cozido, tomate e alface
Servida em pão caseiro ou baguete acompanhada de batata frita
Thunfisch, Mayonnaise, Zwiebeln, gekochtes Ei, Tomaten und Salat auf hausgemachtem Brot oder Baguette mit Pommes Frites

FRANGO 8,20
Frango cozido, alface, cenoura ralada, tomate, ovo cozido e maionese
Servida em pão caseiro ou baguete acompanhada de batata frita
Huhn, Salat, geriebene Karotten, Tomaten, gekochtes Ei und Mayonnaise auf ausgemachtem Brot oder Baguette mit Pommes Frites

CLUB SANDWICH 10,80
Peito de frango, bacon, alface, maionese, tomate, ovo cozido
Huhn, Mayonnaise, gekochtes Ei, Speck, Pommes frites

HAMBURGUER CLÁSSICO 10,80
Novilho, Tomate, alface, queijo, cebola confitada (contém alho)
KLASSISCHER HAMBURGER – Rindfleisch, Tomate, Käse, confierte Zwiebeln (mit Knoblauch)

HAMBURGUER DO CHEF 12,90
Novilho Angus, alface, tomate, queijo cheddar, molho bbq e cebola confitada
CHEFS HAMBURGER – Angus Rindfleisch, Salat, Tomaten, Cheddar, Bbq-Sosse und kandierte Zwiebeln

HAMBURGUER DE PERÚ 10,80
Carne de Perú, alface, tomate, e molho guacamole
TRUTHAHN HAMBURGER, Salat, Tomaten, und Guacamole-Sosse

PREGO ESPECIAL NO BOLO DO CACO 10,80
Novilho, alface, tomate, queijo, fiambre e ovo estrelado (contém alho)
Rindersteak im Kartoffelmehl-Brot, Salat, Tomate, Käse, Schinken und Spiegelei (mit Knoblauch)

OVOS | EIER SPEISEN

OMELETE MISTA (Fiambre & Queijo) 10,30
OMELETTE (Schinken und Käse)

MASSAS | NUDELN

ESPARGUETE BOLONHESA (contém alho) 10,30
SPAGHETTI BOLOGNESE (mit Knoblauch)

VEGETARIANA 10,30
Massa Penne, vegetais do dia salteados com tomate aos cubos
VEGETARISCHE PASTA, Gemüse des Tages mit Tomaten zu den Würfeln sautiert

PEIXE | FISCH

FILETE DE ESPADA COM BANANA E MEL DE CANA 14,40
DEGENFISCHFILET MIT BANANE UND ZUCKERROHR-HONIG

SALMÃO GRELHADO 14,40
Batata cozida, legumes salteados (contém alho)
GEGRILLTER LACHS mit gekochte Kartoffeln und sautiertem Gemüse (mit Knoblauch)

CARNE | FLEISCH

PEITO DE FRANGO GRELHADO 11,50
Frango, batatas fritas e salada mista (contém alho)
GEGRILLTE HÜHNERBRUST mit Pommes frites und gemischter Salat (mit Knoblauch)

ENTRECÔTE DE NOVILHO GRELHADO 15,50
Novilho, batatas fritas e salada mista
GEGRILLTES RUMPSTEAK, Pommes frites und gemischter Salat

PARA PICAR & PARTILHAR | PICT UND TEILEN

LAPAS GRELHADAS (contém alho) 6,50
Produto sazonal - Consoante disponibilidade
GEGRILLTE Enteumuschel (mit Knoblauch)
Saison Produkt – nach Verfügbarkeit

ASAS DE FRANGO COM MOLHO BARBECUE 6,50
HÜHNERFLÜGEL MIT BARBECUE-SOSSE

AROS DE LULA FRITA COM MOLHO DE ALHO 6,50
GEBRATENER CALAMARI MIT KNOBLAUCHSOSSE

CESTO DE BATATA FRITA COM MAIONESE DE ALHO 3,00
POMMES-FRITESKORB MIT KNOBLAUCHMAYONNAISE

SOBREMESAS | NACHSPEISEN

SOBREMESAS DO CHEFE 3,60
APFELKUCHEN MIT ZIMT

SALADA DE FRUTA 3,60
OBST SALAT

GELADO (1 bola) 2,60
EIS (1 Kugel)

GELADO (2 bolas) 4,10
EIS (2 Kugeln)

PASTELARIA DA NOSSA SELEÇÃO 1,50
GEBÄCK UNSERER AUSWAHL

FOLHADO DA NOSSA SELEÇÃO 2,00
BLÄTTERTEIG UNSERER AUSWAHL

Os preços indicados encontram-se em euros/€ | Die angegebenen Preise sind in Euro/€
IVA incluído à taxa legal em vigor | Preise inkl. MwSt.
Para mais informações consulte a nossa equipa.
Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unser Team.



VINHOS | WEINE

VINHO BRANCO, ROSÉ E TINTO DA NOSSA SELEÇÃO. WEIß, ROSÉ UND ROTWEIN AUS UNSERER AUSWAHL

GARRAFA 75 cl | FLASCHE 75 CL 14,90
COPO | GLAS 4,50

SANGRIA VINHO BRANCO E TINTO

WEIß UND ROTWEIN SANGRIA

½ Lt 11,30€ 1Lt 14,90

ESPUMANTES | SEKT

ESPUMANTE Bruto | BRUT 25,80
ESPUMANTE M/SECO | HALBTROCKEN 22,70
ESPUMANTE COPO 15 cl | Sektklas 15 cl 5,40

ÁGUAS, REFRIGERANTES

WASSER, ERFRISCHUNGSGETRÄNKE

Água | Wasser (50cl) 2.30
Água | Wasser (75cl) 4.10
Refrigerantes (30cl) 3.30
Brisa maracujá, Passionfrucht (36cl) 3.50
Pepsi garrafa | Flasche (20cl) 3.10
Néctar | Nektar (30cl) 3.60
Sumo natural de laranja | Orangen Saft (25cl) 4.60

CERVEJA DE PRESSÃO | BIER VOM FASS

Cerveja Branca (30cl) 3.80
Cerveja Branca (50cl) 4.60
Cerveja Tónica (30cl) 3.80

CERVEJA DE GARRAFA | FLASCHENBIER

Coral (33cl) 3.80
Coral tónica (33cl) 3.80
Chimay (33cl) 6.50
Duvel (33cl) 6.50
Erdinger (50cl) 6.00
Cerveja Coral sem álcool (20cl) 3.60
Somersby 3.80

Quando acompanhada de bebidas espirituosas tem 50% de redução
Wenn diese mit Spirituosen gefragt werden, erhalten Sie 50% Rabatt

APERITIVOS | APERITIFS

DAIQUIRI 7,20

(Rum, sumo de limão e açúcar)
(Rum, zitronensaft und zucker)

DRY MARTINI 7,20

(Gin e martini seco)
(Gin & trockene martini)

CAIPIRINHA 7,20

(Cachaça, lima e açúcar)
(Brasilienisch zuckerrohrschnaps, feile und zucker)

MARGARITA 7,20

(Tequilla, cointreau e sumo de limão)
(Tequilla, cointreau und zitronensaft)

WHITE LADY 7,20

(Gin, sumo de limão e cointreau)
(Gin, zitronensaft und cointreau)

VERMUTES & PASTIS/ VERMOUTH & PASTIS

VERMUTE – 6cl 5,50
PERNOD – 6cl 5,50

AMARGOS | BITTER

CAMPARI – 6cl 5,50

VINHO MADEIRA | MADEIRA WEIN 6 CL

5 ANOS/Jahre 5,50
SECO/MEIO SECO/ DOCE/ MEIO DOCE 4,30
TROCKEN/ HALBTROCKEN/ SÜß / HALB- SÜß

VINHO DO PORTO | PORTWEIN, 6 CL

BRANCO | WEISS 4,60
TINTO | ROT 4,60

JEREZ 6 cl

TIO PEPE 4,60

GIN 4 cl

BOMBAY SAPHIRE 8,80
BEEFEATER 6,20
GREENALL'S 5,50

VODKA 4cl

TABOO 5,20
STOLICHNAYA 5,50

RUM 4cl

HAVANA 5,50
BACARDI 5,60

TEQUILA 4cl

MEXICAL 5,60

WHISKIES - 4cl

JOHNNIE WALKER BLACK LABEL 12 ANOS | Jahre 9,30
JOHNNIE WALKER RED LABEL 5,50
JAMESON 7,60
JACK DANIEL'S 7,60

AGUARDENTES VELHAS & BRANDIES - 4cl

ADEGA VELHA 11,30
CANA 980 5,50

COGNACS - 4cl

MARTELL V.S.O.P. 8,90
HENNESSY 8,90

LICORES | LIKÖR- 4cl

IMPORTADO | Importiert 5,50
NACIONAL | Lokal 5,00
REGIONAL 4,10

LONG DRINK

CUBA LIBRE 7,70

(Rum & cola)

MOJITO 7,70

(Rum, menta & soda)

PINA COLADA 7,70

(Rum, sumo de ananás e licor de coco)
(Rum, ananassaft und kokoslikör)

TEQUILLA SUNRISE 7,70

(Tequilla, sumo de laranja e grenadine)
(Tequilla, orangensaft und grenadine)

TROPICAL DREAM 7,70

(Vodka, malibu, pisang ambon, sumo de ananás e natas)
(Vodka, malibu, pisang ambon, ananassaft und sahn)

SEM ALCOOL | ALKOHOLFREI

SAN FRANCISCO 6,70

(Sumos de laranja, ananás, pêssego, limão e grenadine)
(Orangensaft, ananas, pfirsich, zitrone und grenadine)

CAFETARIA | HEIßE GETRÄNKE

COFFEE CREAMS
IRISH COFFEE 7,70

(IRISH WHISKY, CAFÉ E NATAS) | (IRISCHER WHISKEY, KAFFEE UND SAHNE)

CAFÉ DUPLO | GROBER KAFFEE 3,60

CAFÉ COM LEITE / CAPPUCCINO / CHOCOLATE 3,60

KAFFEE MIT MILCH / CAPPUCCINO / SCHOKOLADE

CAFÉ EXPRESSO DESCAFEINADO | ESPRESSO ENTKOFFEINIERT 2,60

LEITE | MILCH 2,50

CHÁ | TEE 3,60

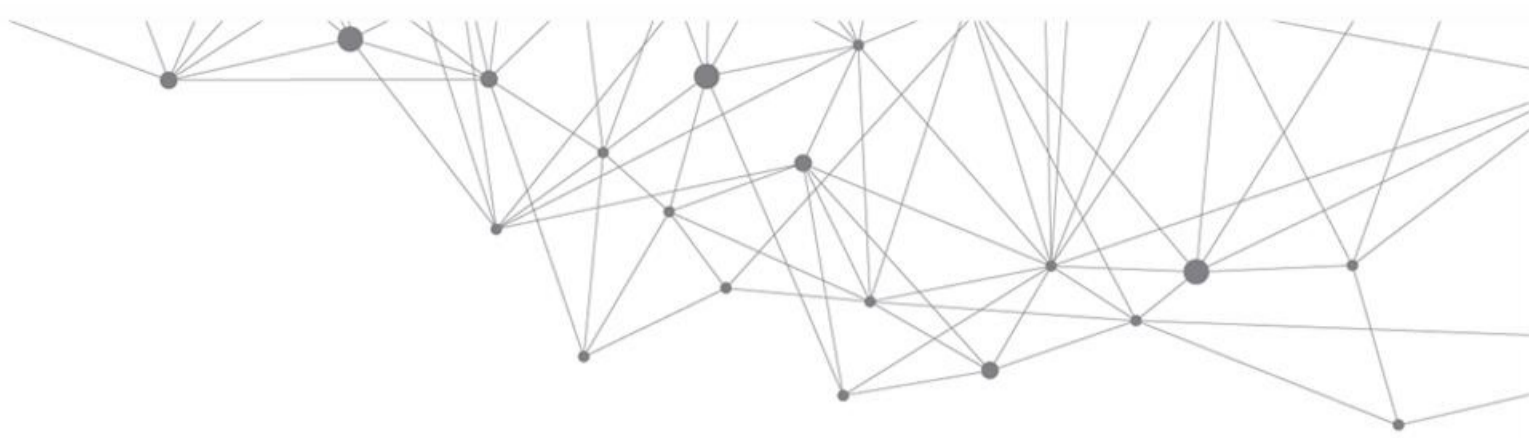
Os preços indicados encontram-se em euros/€ | Die angegebenen Preise sind in Euro/€

IVA incluído à taxa legal em vigor | Preise inkl. MwSt.

Consulte a lista de alergénicos no final deste menu. Para mais informações consulte a nossa equipa.

Bitte Sehen Sie die Liste der Allergene am Ende dieses Menüs an. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unser Team.





SUMOS NATURAIS & BATIDOS

Natural Juices & Milkshakes

SUMOS NATURAIS | Natural Juices

FEITOS AO MOMENTO COM INGREDIENTES FRESCOS, DE ACORDO COM A NOSSA SELEÇÃO DIÁRIA DE FRUTA

MADE WITH FRESH INGREDIENTS, ACCORDING TO OUR DAILY FRUIT SELECTION

CARLTON DETOX

MAÇÃ | ESPINAFRES | AIPO | PEPINO | SUMO DE LIMÃO | SUMO DE MAÇÃ
APPLE | SPINACH | CELERY | CUCUMBER | LEMON | APPLE JUICE

EXTRA MILE

ANANÁS | MELÃO | GENGIBRE | BAGAS DE GOJI | HORTELÃ
PINEAPPLE | MELON | GINGER | GOJI BERRIES | MINT

BATIDO DE FRUTA COM LEITE | Fruit milkshakes

ESCOLHA O SEU LEITE: MEIO GORDO OU SEM LACTOSE
CHOOSE YOUR MILK: HALF FAT OR LACTOSE FREE

BATIDO COM GELADO | Ice cream Milkshakes

DE ACORDO COM A NOSSA SELEÇÃO DE GELADOS
ACCORDING TO OUR DAILY ICECREAM SELECTION

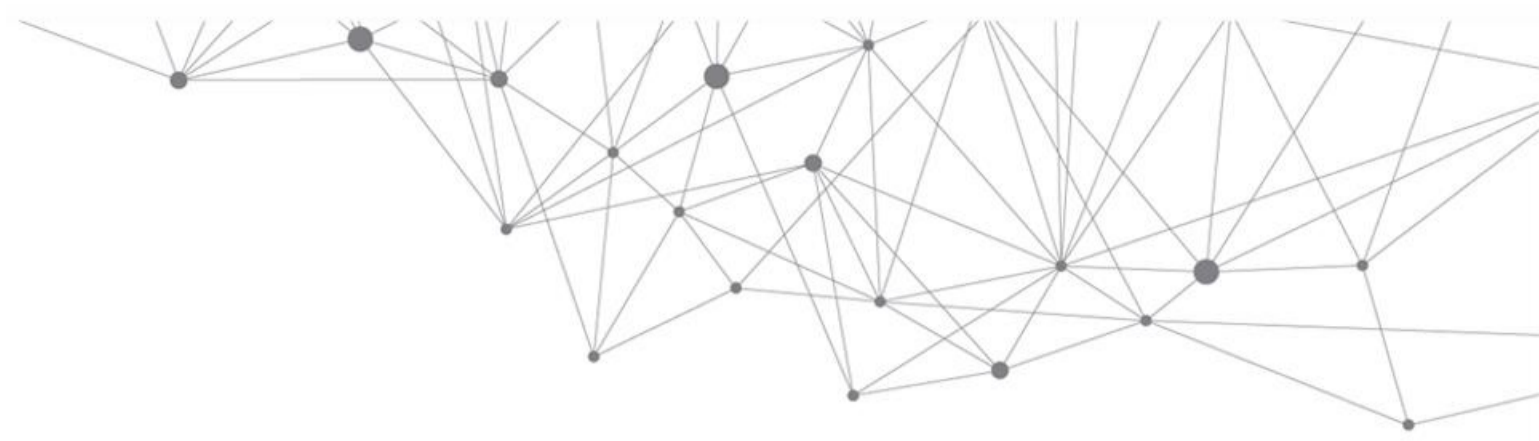
€4,5



Os preços indicados encontram-se em euros/€ | Die angegebenen Preise sind in Euro/€
IVA incluído à taxa legal em vigor | Preise inkl. Mwst.

Consulte a lista de alergénicos no final deste menu. Para mais informações consulte a nossa equipa.

Bitte Sehen Sie die Liste der Allergene am Ende dieses Menüs an. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unser Team.



MENU CRIANÇAS | KIDS MENU

Entradas | Starters

Creme de legumes
 Vegetables soup

Preço Euros

 4,00

Salada de frango
 Chicken Salad

    5,50

Prato principal | Main Dish :

Míni omeleta com salada e batata frita
 Mini omelet with salad and french fries

  6,50

Esparguete com bolonhesa (contém alho)
 Spaghetti Bolognese (with garlic)

    5,50

Douradinhos de pescada com legumes e batata frita
 Fish fingers with vegetables and french fries

    6,50

Nuggets de frango com salada e batata frita
 Chicken Nuggets with salad and french fries

    6,00

Cheeseburguer com batata frita
 Cheeseburger with french fries

   7,50

Sobremesa | Dessert :

Mouse de chocolate com gomas
 Chocolate Mouse with fruit gums

  3,00

Gelado de Chocolate (1 bola)
 Chocolate ice cream (1 scoop)

  2,10

Gelatina de fruta
 Fruit gelatine

2,10



Glúten
 Gluten



Ovos
 Eggs



Soja
 Soja



Peixe
 Fish



Lácteos
 Dairy



Sulfitos
 Sulfites

Os preços indicados encontram-se em euros/€ | Die angegebenen Preise sind in Euro/€
 IVA incluído à taxa legal em vigor | Preise inkl. Mwst.

Consulte a lista de alergénicos no final deste menu. Para mais informações consulte a nossa equipa.
 Bitte Sehen Sie die Liste der Allergene am Ende dieses Menüs an. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unser Team.